



CHÂTEAUGIRON

COMMUNE NOUVELLE DE CHÂTEAUGIRON, OSSÉ ET SAINT-AUBIN DU PAVAIL

LE MAGAZINE

VILLE-CHATEAUGIRON.FR | N°12 | JANVIER 2020

LE RESTAURANT MUNICIPAL GOÛT ET QUALITÉ AU MENU

P10



**BOURSE
À PROJETS**



15

**DU CÔTÉ
DE OSSÉ**



16

**DU CÔTÉ DE
ST-AUBIN DU PAVAIL**



18

**FESTIVAL
TOUS O CINOCHÉ**



27

Pays de
Châteaugiron
Châteaugiron

INOXIA
Piscine

Préparez le printemps
en pleine forme !

INOXIA DREAM 2020

Bassin ludique	Bébé à feu	Sauna
Apprentissage	Aquabike	Jacuzzi - Hammam
Perfectionnement	Aquagym	Jets hydromassants
Nage sportive	Aquatraining	Marbres chauds

piscine-inoxia.com

02 99 04 10 30

facebook.com/inoxia.chateaugiron

Maison Funéraire **AVALENN**
3 salons de recueillement avec espace de convivialité

La Janzéenne
POMPES FUNÉRAIRES

- Organisation complète d'obsèques
- Articles funéraires
- Contrats obsèques

02 23 37 08 73

La Janzéenne
AMBULANCE - VSL

- Transports sanitaires conventionné toutes caisses
- Ambulances - VSL
- Taxi (commune de stationnement Amanlis)

02 99 37 75 21

Dirigeantes : Marie Marchand / Christine Colliaux
16, rue Sainte-Croix - Châteaugiron

La Poule à Pois

Jeux et Jouets à picorer

OJECO, Moulin Roty, vilac, hope, PLUS PLUS

Jeux de société

Jouets en bois

Loisirs créatifs

Cadeaux naissance

www.lapouleapois.fr

Centre commercial Univer - Châteaugiron

Dress CODE

La mode au féminin

6, Rue du Porche - 35410 Châteaugiron - Tél. 02 99 37 66 79
E-mail : drescod.chateaugiron@free.fr - www.dresscodechateaugiron.fr

vousfinancer

CRÉDIT IMMOBILIER

ASSURANCE DE PRÊT

RACHAT DE CRÉDITS

PRÊT TRAVAUX

JÉRÔME AVERTY
CHÂTEAUGIRON
06 89 02 18 53
jerome.averty@vousfinancer.com

WWW.VOUSFINANCER.COM VOUSFINANCER RENNES-EST

N°Orias : 19004941 - Siren 431331156 RCS Rennes



L'ÉDITO

*Au nom du Conseil municipal,
recevez mes meilleurs vœux !*

Madame, Monsieur,

Comme toujours le mois de janvier est le temps des vœux. C'est avec plaisir qu'au nom du Conseil municipal, je vous adresse mes vœux de santé et de réussite professionnelle et familiale.

Dans cette période emprunte d'inquiétudes, de revendications, il est plus que jamais nécessaire de préserver notre confiance et notre capacité à agir de concert pour construire un présent et un avenir plus serein.

La commune est le socle de la République, le maillon de base qui préserve le lien social et garantit l'équilibre du territoire par un maillage de proximité. Que Châteaugiron Commune nouvelle continue à être cette ville harmonieuse où nous avons plaisir à vivre grâce à la générosité des acteurs associatifs, au dynamisme des acteurs économiques, car c'est l'énergie et l'optimisme de tous qui font la réussite de notre ville.

Jean-Claude Beline

Maire de la Commune nouvelle



SOMMAIRE

N°12

04 BRÈVES

Vie économique

10 DOSSIER

Qualité et goût
au menu de la cantine

15 DU CÔTÉ DE...

Bourse à projets,
Ossé et Saint-Aubin

22 EN IMAGES

Ca s'est passé, Travaux

25 CULTURE

WAR!, Les 3 CHA : Saison 2020,
festival Tous Ô Cinoche

28 SPORT

La Gironde
se métamorphose

30 INTERCO

32 VIE MUNICIPALE

Etat civil

« Ce magazine est imprimé
sur du papier issu de forêts
gérées durablement »



Directeur de la publication :
Jean-Claude Beline • **Ont participé
à ce numéro :** Gildas Carrillo,
Laura Cochard, Sylvie Gruet,
Hélène Groulet, Karine Guyot,
Joseph Ménard, Jean-Pierre
Petermann, Pays de Châteaugiron
Communauté, Catherine Taupin
• **Réalisation :** LRCG • **Impression :**
Imprimerie Le Galliard • **Tirage :**
4 500 exemplaires sur papier
recyclé • **Crédits photos :** Mairie
de Châteaugiron, Communauté de
communes, Pays de Châteaugiron
tourisme.

VIE LOCALE



FOCUS



INITIATIVE

OCTOBRE ROSE : LES COUTURIÈRES DE MILCHAT'BOS SOLIDAIRES

Octobre rose est le mois phare pour sensibiliser les femmes au dépistage du cancer du sein. Durant tout ce mois, de nombreuses actions sont entreprises pour soutenir la Ligue contre le cancer.

Les couturières de l'atelier Milchat'bos ont confectionné des coussins des-

tinés aux femmes opérées du cancer du sein. Grâce à leur forme en cœur, ils permettent de soulager les douleurs du bras.

Une vingtaine de coussins ont été réalisés et remis au centre Eugène Marquis.

Bravo pour cette belle initiative !

BIENTOT 16 ANS !

PENSEZ AU RECENSEMENT

C'EST OBLIGATOIRE



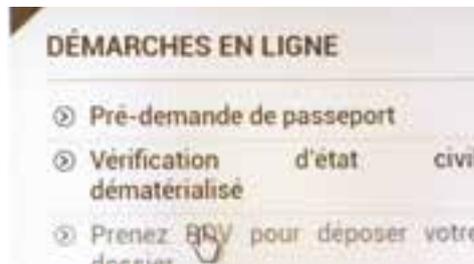
Tout jeune de nationalité française doit se faire recenser entre la date anniversaire de ses 16 ans et la fin du 3^{ème} mois suivant. Le Recensement Citoyen est une démarche obligatoire et indispensable pour

participer à la Journée Défense et Citoyenneté. Les démarches peuvent se faire à la mairie (muni d'une carte nationale d'identité française et du livret de famille) ou en ligne sur www.servicepublic.fr/particuliers/vosdroits/R2054.

La mairie vous expédiera gratuitement votre attestation.

PASSEPORT, CARTE D'IDENTITÉ, PRENEZ RENDEZ-VOUS EN LIGNE !

Les demandes de passeport et cartes d'identité s'effectuent sur rendez-vous. Afin de faciliter les démarches et permettre un gain de temps, la mairie de Châteaugiron met à disposition des usagers un service de prise de rendez-vous en ligne depuis le site Internet de la ville (Rubrique Mairie / Démarches administratives / Passeport ou CNI). Prenez rendez-vous !



INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Les élections municipales auront lieu **dimanche 15 et dimanche 22 mars 2020**. Les demandes d'inscription sur les listes électorales pour participer au scrutin doivent être déposées au plus tard **le vendredi 7 février 2020**.



L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans (sous certaines conditions), ainsi que pour les personnes ayant obtenu la nationalité en 2019. En dehors de ces situations, il est nécessaire de vérifier votre inscription.

Vous voulez vérifier si vous êtes bien inscrits sur les listes électorales ?

Consultez les informations sur : www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R51788

 CHÂTEAUGIRON SUR FACEBOOK J'AIME

L'ACTU LA PLUS VUE ET PARTAGÉE :

Pour Noël, les commerçants ont porté une attention toute particulière à leurs vitrines. Un résultat très apprécié par les habitants avec plus de 250 like et 70 partages, plus de 7000 personnes ont pu voir cette information.



 BRÈVES

CASTELJUNIOR

Le dernier Casteljunior est paru, flashez ce code pour le découvrir. Bonne lecture !



-  Du 1^{er} au 12 février : Festival Tous O Cinoche
-  Dimanche 9 février : Repas des aînés au Zéphyr
-  Vendredi 13 mars : Oldelaf au Zéphyr
-  Dimanche 15 et 22 mars : Elections municipales

À NOTER

COLLECTE DES DÉCHETS, DEMANDEZ VOTRE BADGE



L'accès aux bornes d'apport volontaire pour la collecte des déchets ménagers s'effectue par badge. Un badge est distribué à chaque foyer desservi par ce type de collecte. Vous venez de vous installer sur la commune ?

Faites votre demande de badge sur le site du Smictom : www.smictom-sudest35.fr/

SERVICES PÉRISCOLAIRES OPTEZ POUR LE PAIEMENT EN LIGNE



Si vous n'avez pas choisi le prélèvement automatique, vous pouvez désormais effectuer le paiement des services périscolaires (cantine, garderie, accueils de loisirs municipaux...) en ligne.

Pour cela :

- 1 - Connectez-vous sur le portail famille, sélectionnez « paiement en ligne » (vous êtes alors redirigé vers le site du Trésor public)
- 2 - Effectuez votre règlement dans sa totalité (le paiement en plusieurs fois n'est pas possible)

REPAS DES AINÉS PLACE À LA CONVIVIALITÉ



Chaque année, la ville de Châteaugiron et le Centre Communal d'Action Sociale convie les aînés (âgés de plus de 71 ans) au traditionnel repas des aînés organisé au Zéphyr. Au menu cette année :

Croustillant de saint-jacques, réduction aux écorces confites et carré de cochon d'antan, réduction de sucs au cidre, pour satisfaire les papilles entre amis.

Une journée festive et conviviale pour éviter l'isolement. Cette année, le repas des aînés aura lieu **dimanche 9 février au Zéphyr**.

Renseignements :

CCAS – Carole Chauvois 02 99 37 76 45 – affaires-sociales@ville-chateaugiron.fr

PLACE DES GÂTES, LES TRAVAUX DÉBUTERONT EN AVRIL



Ce projet voit le jour après près de trois années d'études, de concertation avec les habitants et les commerçants. Les travaux d'aménagement de la place des Gâtes débuteront en avril. Ce projet majeur a pour objectif de donner une véritable fonction à cette place, centrale dans la ville, en harmonie avec les aménagements

du centre ville. Les travaux permettront de valoriser cet espace, le rendre plus convivial tout en assurant le stationnement et la circulation de tous les usagers, piétons, cyclistes, automobilistes. Il vise également à favoriser la dynamique commerciale dans laquelle s'inscrit le marché hebdomadaire.



INITIATIVE CITOYENNE

BASKET, JUDO,

les sportifs participent à la rénovation des foyers

S'investir pour les autres, au sein de la commune, revêt diverses formes. Le magazine est allé à la rencontre de Jean-Luc Peyrouset et de Sébastien Delauney, tous deux membres du bureau du basket et du judo. Entourés de bénévoles, ils ont participé, avec l'aide des services techniques de la ville, à la rénovation des foyers de leurs clubs respectifs, salle Chénédedé et au dojo.

au Basket

JEAN-LUC PEYROUSET
BÉNÉVOLE DU BASKET

« Le foyer du basket nécessitait des travaux de rafraîchissement : isolation, peinture, besoin de nouveaux équipements et de quelques aménagements pour répondre aux usages et attentes des sportifs. Afin de disposer au plus vite du local rénové, les membres du bureau du club ont proposé de participer aux travaux en allouant une partie du budget et en prêtant main forte aux agents de la ville » explique Jean-Luc Peyrouset.

Une dizaine de bénévoles ont répondu à la sollicitation. Profitant de la disponibilité des salles l'été dernier, les premiers travaux ont pu démarrer avec les travaux d'isolation, de pose de placards, de rangement et de peinture, puis la rénovation de l'espace cuisine aux vacances de la Toussaint. En complémentarité, les services de la mairie ont assuré la partie plomberie, électricité et la fourniture de matériel (isolation, placards...).



SÉBASTIEN DELAUNEY
BÉNÉVOLE DU JUDO

« Le local judo était devenu trop désordonné en raison du manque de rangements et du matériel accumulé au fur et à mesure des années. Avec quatre adultes du club, nous avons décidé d'accompagner les services techniques de la ville pour la réalisation de travaux.

Nous avons en l'occurrence déménagé tout le mobilier du local (dont les nombreuses coupes gagnées par les membres du judo club) pour pouvoir lessiver les murs, le plafond et le sol avant de les peindre. Aupara-

vant, la mairie a fait réaliser des travaux pour supprimer un sas et optimiser l'espace au sein du local.

Alors que la mairie posera les portes du nouveau placard, un nouvel évier avec égouttoir, les bénévoles du club eux assureront la découpe et la mise en place des étagères qui composeront le nouveau placard. »

au Dojo



Une collaboration « gagnant-gagnant » qui repose sur l'engagement bénévole et la qualité des échanges entre les associations et la ville et qui profite à l'ensemble des adhérents des clubs.

LES NOUVEAUX COMMERCES



ECOMIAM, LE SURGELÉ « NU »

Ecomiam a ouvert ses portes au Centre commercial Univer en octobre dernier. C'est le 23^{ème} magasin de l'enseigne, spécialisée dans les produits surgelés.

« Notre leitmotiv ? Se débarrasser du superflu, pas d'emballage sophistiqué, pas de promotion, pas de publicité, assure Damien De Bodman. Les produits sont surgelés de manière individuelle pour éviter le gaspillage lorsque le consommateur les cuisine. Les produits proposés sont français et en grande partie produits en Bretagne. »

Ecomiam fait aussi preuve d'originalité et de transparence : sur chaque produit sont spécifiés la provenance et l'opérateur qui l'a transformé.

La réduction des emballages, l'absence de campagne publicitaire permettent d'optimiser les coûts. Outre cet aspect économique, les clients veulent donner du sens à leur acte d'achat, et adhérer à la démarche.

Depuis l'ouverture, Damien De Bodman et son équipe, Nathalie et Gladys, sont satisfaits de la fréquentation et de l'accueil qui leur est fait.



Damien De Bodman a ouvert le magasin cet automne

Il est possible de passer commande en ligne sur www.ecomiam.com

Horaires : Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h30

Samedi de 9h30 à 19h30

CONTACT : Rue des Comptoirs - Centre commercial Univer

Facebook : ecomiam.com - Châteaugiron

LIQUORS.

NOUVELLE CAVE

Liquors est né de la passion de ses créateurs pour l'entrepreneuriat, Richard et Aude, rejoints en 2019 par Sébastien, professionnel dans le domaine des vins et spiritueux. L'équipe Liquors définit leur boutique comme une « cave d'un nouveau genre », un concept store dédié aux vins et spiritueux.

Après Paris Opera, Liquors s'est installé à Châteaugiron cet automne rue Rouairie « *Parce que Châteaugiron est une belle ville avec un réel potentiel et une dynamique commerçante que l'on ne trouve pas partout !* » déclare l'équipe.

La boutique à la décoration très typée et chaleureuse joue sur l'univers mythique d'Al Capone. Un salon dégustation permet de découvrir les produits et d'affiner les achats sur les conseils d'Ewan, gérant de la boutique. « *Les plus belles histoires se faisant souvent autour d'un joli flacon, les fondateurs souhaitent que chaque client puisse recevoir un conseil avisé, déguster ce qu'il va acheter et prendre le temps de sa réflexion dans un espace convivial et chaleureux.* »

CONTACT : 18, rue Rouairie - 02 23 37 76 27



Ewan, gérant de la boutique vous accueille le mardi et mercredi de 14h30 à 19h30, le jeudi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 20h, le vendredi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 21h, le samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 20h et le dimanche en période estivale de 10h30 à 13h



AGENCE DELOURMEL

MAÎTRISE D'ŒUVRE

Gilles Delourmel, castelgironnais, vient d'ouvrir une nouvelle agence de maîtrise d'œuvre. Dirigeant depuis 2009 d'une agence à Saint-Aubin d'Aubigné, il s'est installé à Châteaugiron au 2 rue de Rennes.

Après l'obtention d'un DUT génie civil, Gilles Delourmel a suivi l'École d'Architecture de Nantes et a débuté sa carrière chez un architecte à Rennes.

L'agence Delourmel intervient pour tous types de projets (constructions, extensions, rénovations pour des particuliers, entreprises mais aussi dans le cadre des marchés publics) de la conception à la livraison du chantier.

L'aménagement intérieur est également au cœur des compétences de l'entreprise.

L'équipe comprend huit personnes et un architecte en co-gérance.

CONTACT :

2, rue de Rennes - 02 99 37 96 61

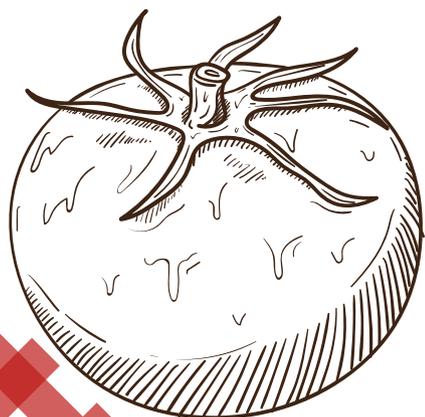
contact@gilles-delourmel.fr



RESTAURANT MUNICIPAL

Qualité et goût au menu des enfants

Chaque jour, le restaurant municipal de Châteaugiron produit et sert plus de 600 repas aux élèves des écoles primaires publiques Le Centaure et La Pince Guerrière et pour les enfants fréquentant les accueils de loisirs. Dans le cadre de la loi EGALIM, la ville de Châteaugiron et IBB – Initiative Bio Bretagne – ont signé une charte pour augmenter l'intégration de produits bio dans les menus du restaurant scolaire. Une actualité qui permet de découvrir les coulisses de ce service, essentiel dans la mission de service public de la ville.



LA QUALITÉ ET LE GOÛT d'une cuisine maison

Chaque matin, l'équipe du restaurant municipal se retrouve pour préparer à déjeuner aux quelques 600 élèves qui, chaque jour de la semaine, se restaurent à la cantine. Objectif : concocter des plats simples et savoureux privilégiant la qualité et le goût pour que les enfants puissent apprécier ce temps de pause.

Les produits sont rigoureusement sélectionnés favorisant les circuits courts pour limiter le nombre d'intermédiaires et les produits locaux, respectant la saisonnalité.

Les marchés et mise en concurrence font l'objet de dégustations par la commission Vie scolaire et les fournisseurs sont scrupuleusement sélectionnés. Les enfants sont également consultés. Ils ont ainsi pu prendre part, avec leurs parents, au choix du pain lors de la mise en place d'un jury pain pour le renouvellement du marché. Après la dégustation (goût, texture, croquant...), ils ont voté pour leur pain préféré et c'est celui qu'ils retrouvent à leur table depuis ce début d'année.



nts

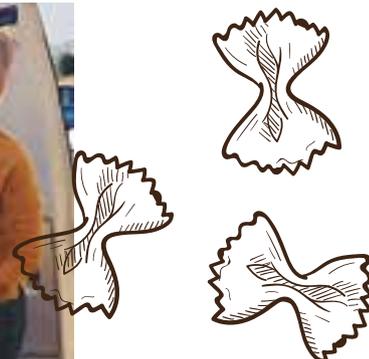


DOSSIER



La réception et le stockage des marchandises font l'objet de règles strictes pour préserver la fraîcheur et la qualité des denrées.

Au restaurant, les repas sont tous préparés le jour-même et sur place par l'équipe. Eplucher, cuire, dresser et servir, chacun est à son poste car à 11h45, tout doit être prêt pour accueillir les 600 convives ! Pour Le Centaure, les repas sont livrés en «liaison chaude» c'est-à-dire chauds, prêts à être servis.



Confectionnés au restaurant municipal les repas sont livrés «en liaison chaude» à la maternelle Le Centaure.



Une part de produits BIO



Une grande partie des fruits et légumes sont fournis par des producteurs locaux



LA LOI EGALIM

La loi « pour l'égalité des relations commerciales dans le secteur agricole et une alimentation saine et durable » dite EGALIM définit un cadre d'engagements entre les acteurs de la filière bio (fournisseurs et structures d'accompagnement) et ceux de la restauration collective pour l'introduction d'ingrédients bio dans les repas. Ces engagements s'inscrivent dans un cadre de développement durable et d'aménagements du territoire. Ainsi les approvisionnements, doivent favoriser l'ordre de priorité suivant :

- Local / régional
- National
- International

Depuis le 1^{er} novembre 2019, conformément à la loi EGALIM, les restaurants scolaires doivent proposer un repas végétarien par semaine.

A partir du 1^{er} janvier 2022, les communes devront intégrer dans la restauration 50% de produits durables ou bénéficiant d'un label de qualité parmi lesquels 20% issus de l'agriculture biologique.



L'équilibre alimentaire AU MENU

Les menus sont soigneusement élaborés. Poulet - frites tous les jours, ce n'est pas possible même si ce serait succès garanti ! Les menus sont établis en se basant sur les recommandations du GEMRCN (Groupes d'Etudes des Marchés de Restauration Collective et Nutrition) avec une remise à jour du plan alimentaire depuis la rentrée.

L'objectif étant de lutter contre le sur-poids et l'obésité, favoriser la consommation de fruits et légumes et inciter les enfants à goûter des aliments variés.

En 2018, la part du Bio dans la composition des repas était de 11%, l'objectif est d'atteindre 16% en 2020. Depuis novembre 2019, un repas végétarien par semaine est proposé aux enfants.

Afin d'augmenter cette part, la ville a signé en septembre une convention de partenariat avec IBB Initiative Bio Bretagne.

IBB Initiative Bio Bretagne



Initiative Bio Bretagne est une association qui regroupe des acteurs de la filière Bio en Bretagne pour développer l'offre de produits bio régionaux, créer une valeur ajoutée au sein de la filière, des emplois dans la production, la transformation et la distribution s'appuyant sur le réseau des entreprises bio bretonnes.

La charte régionale « Il fait Bio dans mon assiette » promeut un projet global d'établissement visant à poursuivre l'objectif du Grenelle de l'environnement d'introduire 50% de produits de qualité dont 20% de produits Bio minimum (en valeur) en restauration collective.

A travers la signature de cette charte, IBB accompagne la ville avec :

- L'établissement d'un diagnostic du service de restauration scolaire avec la proposition de pistes d'amélioration (équilibre alimentaire)
- La formation du personnel sur les aliments Bio.

LE DÉJEUNER temps de pause

Les petits de maternelle sont servis à table entourés par les ATSEM et les animateurs qui les accompagnent vers l'autonomie.

Les élèves d'élémentaires quant à eux déjeunent par classes sur deux services : 12h10 et 12h50 : ils disposent d'environ environ 40 minutes pour se restaurer. Entre activités sportives, loisirs ou autonomie le repas est un moment de partage et de convivialité.



Au Centaure, les enfants sont servis par l'équipe



Chacun se sert chez les grands

UNE SENSIBILISATION au gaspillage alimentaire

L'équipe du restaurant est sensible à la réduction des déchets. Afin de limiter le gaspillage, les portions sont ajustées en fonction de l'âge des enfants et le choix du gros conditionnement servi en portion est privilégié. L'équipe du restaurant est en avance sur la Loi EGALIM qui vise également à réduire, voire supprimer, les emballages plastiques.

Pour sensibiliser les enfants au gaspillage alimentaire, les enfants se servent eux-mêmes. Ils peuvent ainsi moduler les quantités selon leur faim et se resservir s'ils en ressentent le besoin. Ce qui permet de réduire la production de déchets à 50 g par repas quand la moyenne nationale est estimée à 130 g.

Des déchets alimentaires

POUR PRODUIRE DE L'ÉLECTRICITÉ

Depuis 2016, le restaurant municipal valorise les biodéchets de la cantine, une démarche à laquelle les enfants sont associés puisqu'ils trient eux-mêmes les déchets selon leur nature. Chaque jour, entre 15 et 30 kg de déchets sont collectés. Les biodéchets sont valorisés en méthanisation dans une unité de Noyal-sur-Vilaine pour la production d'électricité.



Les enfants participent au tri des biodéchets

L'ensemble des restes de cantine est « méthanisable » et le tri s'avère plutôt simple : ne sont exclus que les pots de yaourts et les emballages de fromage ; tout le reste peut être collecté.



Ce qu'ils en pensent



Maxence, CM1

Je mange tous les jours à la cantine sauf le mercredi. J'aime bien parce que c'est bon. Mes plats préférés ce sont les lasagnes et

le poulet. Ce qui est bien c'est que l'on n'est pas obligé de tout manger par contre on doit goûter. Et si c'est bon, on peut se resservir !

Nathan, CM1

Moi aussi, je mange tous les jours à la cantine et j'aime bien parce qu'on est avec les copains. Si on n'a pas assez de temps pour jouer sur la cour on peut passer plus de temps ensemble ici. Moi j'aime beaucoup les lasagnes et les frites. J'aimerais aussi avoir

plus souvent des épinards parce que j'adore ça. J'essaie de toujours finir mon assiette parce que je pense aux enfants qui n'ont pas à manger et ce ne n'est pas gentil pour les dames de la cantine si on ne mange pas tout. En plus c'est bon !

Manon et Juliette, CM1

Nos plats préférés ? Saumon et riz pour Manon et ratatouille pour Juliette qui voudrait bien manger encore plus de légumes. On aime bien manger à la cantine parce qu'on est avec nos copines. En général, on peut choisir nos places mais des fois c'est compliqué. Les animateurs sont sympas parce qu'ils essaient de

nous installer avec quelques copines. Ce que je n'aime pas c'est souvent qu'il y trop de bruit et on ne peut pas parler avec nos copines. Sinon, c'est bien, on apprend à partager quand on sert et on peut en reprendre s'il en reste. Moi, je mange toujours tout parce que j'ai toujours faim, précise Manon avec espièglerie.

En direct !

Au menu de ce jour de rencontre, poulet à la crème avec petits légumes et galette des rois en dessert. Qui aura la fève ? Qui sera le roi, qui sera la reine ? Les yeux brillent, plein d'espoir enfantin. Les plus gourmands demandent une deuxième part. C'est comme cela au restaurant municipal, des petits moments de plaisirs simples.

« Hê Ho ! » lance Jean-Christophe « Ho Hé ! » répondent en écho les enfants, c'est le code lorsque les décibels sont trop élevées. Les enfants connaissent le message et baissent la tonalité !

Ici, on apprend l'entraide. Après le repas, chacun participe à tout remettre en ordre, on aide à desservir, on passe un coup d'éponge sur les tables, on remonte les chaises pour faciliter le coup balai. C'est aussi cela la cantine, apprendre la vie en collectivité.

LE RESTAURANT MUNICIPAL EN CHIFFRES

- 600 repas par jour
- 11% de produits Bio en 2018
- Objectif 20% en 2022
- 6 agents (production, dressage de table, comptage)
- 22 agents pour encadrer les enfants de la Pince Guerrière et du Centaure.
- 9 fournisseurs dont 2 bio



DU CÔTÉ DE CHÂTEAUGIRON

JEUNESSE

UN COUP DE POUCE POUR CONCRÉTISER UN PROJET

Mis en place en 2017, le dispositif Bourse à projets accompagne les jeunes castelgironnais avec un soutien financier et administratif pour la mise en place d'un projet. Inès et Manon ont monté le collectif « Réalise », elles ont passé 3 mois en tant que volontaires en Asie du sud-est et nous font part de leur expérience.

Connaissez-vous la théorie du Colibri, une légende amérindienne.

« Un jour, dit la légende, il y eut un immense incendie de forêt. Tous les animaux terrifiés, atterrés, observaient impuissants le désastre. Seul le petit colibri s'activait, allant chercher quelques gouttes avec son bec pour les jeter sur le feu. Après un moment, le tatou, agacé par cette agitation dérisoire, lui dit : « Colibri ! Tu n'es pas fou ? Ce n'est pas avec ces gouttes d'eau que tu vas éteindre le feu ! »

Et le colibri lui répondit : « Je le sais, mais je fais ma part. »

Cette légende résume parfaitement le dynamisme porté par ce projet : le collectif « Réalise ». L'idée était d'aller découvrir et photographier les alternatives durables. Notre voyage de trois mois en Asie du sud-est, en a été l'inauguration. Au fil de différentes expériences, de rencontres et de volontariat, nous avons découvert des initiatives diverses et variées.

Notre objectif a évolué au cours de notre voyage, puisque certaines choses nous ont choquées. En effet, une fois sur place, nous nous sommes rendues compte de l'importance et des impacts négatifs du tourisme de masse, qui dévaste ces pays. Nous avons donc décidé de consacrer une série de photos à ce problème qui nous a touchées.

Après avoir rencontré de nombreuses personnes qui ont des manières de vivre

à l'opposé des nôtres, nous repensons notre propre mode de vie. Nous revenons avec encore plus de questionnement qu'au départ. Cependant, notre envie de voir le monde progresser est encore plus importante !

Pour la suite, nous aimerions pérenniser le projet, soit en partageant les projets d'ami(e)s photographes soit ; qui sait, repartir à l'aventure !

Le soutien de la ville de Châteaugiron nous a permis d'acquérir du matériel nécessaire au projet.

Inès HACHOU & Manon LE BRIS

Contact:

ESPACE JEUNES LE BIS : 19, rue de l'Orangerie - 35410 Châteaugiron

Tél : 02 23 37 28 41

espacejeunes@ville-chateaugiron.fr



©Inès Hachou



©Inès Hachou



©Inès Hachou



C'est Quoi ?

Un soutien financier et administratif de la commune pour la réalisation d'un projet humanitaire, sportif, solidaire, éco-citoyen, environnemental

Pour qui ?

Les jeunes castelgironnais âgés de 14 à 25 ans ou adhérents à une association castelgironnaise

Comment faire la demande ?

Complétez le dossier de candidature disponible sur le site internet de la Ville (Jeunesse / Dispositifs Jeunes)

CALENDRIER :

Ouverture des candidatures à partir du 1^{er} février

EN IMAGES DU CÔTÉ DE LA MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE



MERCREDI 9 OCTOBRE

Dans le cadre du Festival du Grand Soufflet, projection du film muet « Nanouk l'esquimau » de 1922 accompagné à l'accordéon diatonique et autres instruments insolites par Christian Oller. Une soixantaine de personnes est venue apprécier ce ciné-concert. En bon pédagogue, l'artiste a présenté chaque instrument aux enfants qui, en retour, l'ont beaucoup questionné. Un moment hors du temps et une belle découverte.



VENDREDI 18 OCTOBRE

Soirée ciné-débat animée par Anne-Laure Hamon de l'association Âmes de Bretagne sur le thème « la Bretagne racontée par les gens en vidéo ». Un projet en lien avec le développement du fonds Bretagne de la médiathèque et le fil rouge de l'année autour du bien-être. 25 personnes ont alimenté cet échange qui s'est poursuivi par un mini concert du Bagad de Châteaugiron avec danses et far breton partagé. Un moment diversifié sur la culture bretonne à renouveler !



JEUDI 21 NOVEMBRE

Rencontre auteur en amont du festival Les Enchanteurs. Anne-Gaëlle Balpe a pu échanger avec la classe de CM1/CM2 de Gwendoline Miloche de l'école St-Pascal sur le métier, ses envies, ses œuvres et ses projets. De quoi susciter des vocations !!!!



SAMEDI 7 DÉCEMBRE

Animation pop-up cartes de vœux. Atelier parents/enfants à partir de 8 ans animé par deux bénévoles de l'OdySSÉE.



MARDI 10 DÉCEMBRE

Mention spéciale pour l'animation de Noël (merci à Sophie et Valérie pour leur talent créatif). 35 bambins et leurs assistantes maternelles ont assisté à ce mini spectacle. A cette occasion, ils ont habillé leur mascotte Bouche Cousue en Père Noël et décoré le sapin de Noël. Des étincelles dans les yeux de tous en attendant les fêtes.

LES EXPOSITIONS À DÉCOUVRIR

- **Du 9 janvier au 6 février** : « Fenêtre Ouverte » de René-Claude Migaud : Liberté, couleurs et poésie définissent le style de l'artiste. Les couleurs pures, vives voire violentes de ses tableaux traduisent en traits essentiels, presque naïfs le lieu dont est imprégné, La Turballe, ses plages, ses voiliers, son port. René-Claude Migaud, artiste reconnu primé par l'Académie européenne des arts est président du collectif Arts de Bretagne. Il expose simultanément à La médiathèque Les Halles et à l'Odyssée pendant cette période.
- **Du 6 février au 6 mars** : « Collisions de Gouttes » de Jean Bouyvault, membre de Photogiron : des sculptures éphémères capturées par une technique photographique à haute vitesse, c'est l'aboutissement de deux années de travail. A ne pas manquer.
- **Du 6 mars au 24 avril** : en amont du festival Cirque ou Presque, exposition photographique relatant les précédentes éditions.

LES RENDEZ-VOUS MENSUELS

- **Un mardi par mois à 20h** : « café tricot » devient « café laines » en proposant une malle aux laines. « C'est tout simple : si vous avez des pelotes de laine inutilisées déposez-les dans la malle et si des pelotes vous plaisent servez-vous. ». Le groupe qui s'étoffe régulièrement vous y attend pour partager idées et pratiques lors d'un moment chaleureux.
- **Chaque premier vendredi du mois à 20h** : retrouvez le Bav'Art Café qui, en toute simplicité, partage ses coups de cœur culturels.
- **Les Racontines**, séances lectures animées pour les tout-petits. Retrouvez les dates des séances auprès de l'équipe de la médiathèque dans le Pensez-Y. Les séances sont sur inscription, dans la limite des places disponibles.
- **Atelier poésie** : Pendant la période du Printemps des Poètes du 7 au 23 mars, un atelier poésie sera mis en place. Retrouvez les informations à la médiathèque.

100 PARTICIPANTS AUX « CLASSES 9 »

Samedi 16 novembre, les retrouvailles des classes 9 de Ossé ont réuni près de 100 personnes.

Après le dépôt d'une gerbe au monument aux morts, tout le monde s'est retrouvé à la salle des fêtes l'Osséenne pour le vin d'honneur offert par la municipalité. La soirée s'est poursuivie par un dîner préparé et servi par l'équipe du Bistrot d'Antan de Ossé.

Le doyen de l'assemblée, Joseph Anger, a fêté ses 90 ans au début de l'année. Le plus jeune, Gabriel Diard, quant à lui, est né le 25 juillet dernier.

Cette soirée a permis à chacun d'échanger souvenirs et anecdotes et de se donner rendez-vous dans 10 ans !



©Loïta Quérais

MÉLI-MÉLO à l'école Saint-Pascal !

Le mardi 15 octobre, surprise pour les petits et les grands : une matinée sportive était proposée à l'ensemble des élèves de l'école.

Dans la joie et la bonne humeur, des binômes d'enfants se sont constitués. Les plus grands de l'école sont devenus ange-gardien d'un plus jeune. Puis, par petits groupes, sous le soleil, nous avons joué à un jeu coopératif Méli-Mélo.

Répartis en sept équipes composées d'enfants de la TPS au CM2, les sportifs devaient réaliser au plus vite un puzzle

sur notre thème d'année « Le carnaval » en allant chercher des pièces du puzzle par binôme, à tour de rôle. Une bonne manière de faire se rencontrer les élèves et de coopérer.

Tous ont apprécié l'originalité de cette journée et ce qui s'en est dégagé : un esprit coopératif, de partage et de gaieté.

A plusieurs, c'est plus facile et plus marrant ...



MOMENT PARTAGÉ

« PRÉPARATION D'UN MARCHÉ DE NOËL »

LE VENDREDI 15 NOVEMBRE, les enfants de l'école ont été ravis de se retrouver pour une matinée « pas comme les autres ». Au programme de la matinée, ateliers bricolages dans les classes pour préparer le marché de Noël. Tout était de sortie : ciseaux, colles, peintures, pinceaux, paillettes, et confettis ... Coopération, entraide, rires et sourires tout au long de la matinée !

Les objets fabriqués par les enfants ont été vendus lors de la soirée « Arbre de Noël » le vendredi 6 décembre à 20h à Piré sur Seiche. La somme récoltée a pour but de soutenir financièrement le projet « Classe de neige » pour les CM et participer au financement des autres sorties scolaires des enfants de l'école afin de diminuer le coût pour les familles.

Toute la communauté éducative de l'école Saint-Pascal vous souhaite une très belle année 2020.

Hélène Boudard - Directrice Ecole Saint-Pascal





RETOUR SUR LE FESTIVAL PAV'ART #2

C'est une belle dynamique qui a bercé le festival Pav'art qui s'est tenu le week-end du 28 et 29 septembre à Saint-Aubin du Pavail. Portée par l'association Pav'art et une solide équipe de bénévoles, cette seconde édition confirme l'intérêt du public pour le Street art.

Le tout jeune festival monte en puissance. En atteste le nombre de visiteurs, 1800 sur le week-end, et le nombre d'associations, structures, mobilisées pour accompagner l'association Pav'art dans l'organisation du festival. 21 artistes graffeurs ont répondu à l'invitation et ont créé en direct devant un public familial. Création d'œuvres éphémères, concerts, battle de hip-hop, initiation au base-ball, contes, marché de créateurs, déambulation, exposition de

voitures anciennes, concours de dessin, cuisson dans le four à pain... ont agrémenté ces deux jours de festival.

Les organisateurs et partenaires sont déjà à pied d'œuvre pour la prochaine édition. Une nouvelle cagnotte en ligne est ouverte pour

soutenir le festival : <https://www.leetchi.com/c/festival-pavart-2020>

Des tirages exclusifs sont disponibles à la vente. Découvrez-les sur : <https://festivalpavart.fr/2019/11/28/pavart-2019/>



©Apoline Poullain

RETOUR SUR...

LA ZONE DE GRATUITÉ DU DIMANCHE 17 NOVEMBRE

POUR LA DEUXIÈME ÉDITION DE LA « ZONE DE GRATUITÉ », l'association Tricastel a investi la médiathèque Phileas Fogg dimanche 17 novembre. Ce rendez-vous qui « offre une seconde vie aux objets » a rencontré un beau succès puisque plus de 210 personnes sont venues faire un petit tour à la médiathèque. 2000 objets ont transité et plus de 1600 objets ont été « adoptés » dont des articles étonnants : un vélo de course en très bon état, un ordinateur Amiga 500, un scanner...

Les 400 objets restants ont été déposés à la zone seconde vie du Valoparc, au Secours Catholique, ou encore à l'association Trisomie 21 qui propose une vente de livres le lundi de Pâques au profit de l'association.

Le retour du public : « Super initiative ! C'est une première pour moi. Il faudrait plus d'actions de ce type pour persuader les gens que le troc est une alternative à ce monde de consommation (j'achète, je jette). Un article qui ne sert plus à quelqu'un peut servir à un autre. Bravo à vous et merci pour l'accueil. »



RETOUR SUR...

L'ATELIER CUISINE INTERGÉNÉRATIONNEL de la Semaine du Part'âge

Dans le cadre du programme de la Semaine du Part'âge, semaine d'animations dédiées aux seniors, un atelier de cuisine enfants-seniors a été organisé à Saint-Aubin, à la médiathèque.

Deux bénévoles de la médiathèque, Martine Audoin et Marie-Cécile Kervennic ont animé cet atelier cuisine auquel ont participé 4 adultes et 8 enfants. Douceurs et gourmandises étaient au menu avec la fabrication de rochers coco, entremets au chocolat et autres biscuits, le tout sans gluten avec du lait d'amande. Après la fabrication, place à la dégustation... il n'en restait plus une miette !



DU CÔTÉ DE SAINT-AUBIN DU PAVAIL

« **DERRIÈRE LES MURS...** »

vendredi 4 octobre à la médiathèque Phileas Fogg

Que se passe-t-il derrière les murs d'un centre pénitencier ? Comment une travailleuse sociale peut-elle aider un braqueur, un dealer ou un homme condamné pour meurtre ? Comment peut-on exercer son métier lorsque l'on côtoie chaque jour la misère, la violence, les larmes et la mort ? Le 4 octobre dernier, à la médiathèque Phileas Fogg, Charline Olivier, castelgironnaise, a témoigné et échangé sur ces sujets sensibles liés au milieu carcéral.

Charline est une travailleuse sociale ayant exercé à la prison de Vezin-Le-Coquet et autrice du livre « Derrière les murs : surveiller, punir, réinsérer ? La place du travailleur social en prison » aux éditions Érès. L'équipe de la médiathèque a découvert les textes de Charline Olivier grâce à Camille Hacquard de la librairie « Aux Vieux Livres ». Ensuite, cela a été une évidence de créer une rencontre entre son autrice et un public curieux de découvrir ce qui se cache derrière les murs...

Au cours de la soirée, Cassandre, Alexis et Julie, adhérents du Bis, encouragés par Elise Martin, directrice de l'espace jeunes, ont lu des extraits du livre devant le public. Cette intervention a été très appréciée du public. Puis, Martine, Annie et Laurence, bénévoles à la médiathèque, accompagnées de Gildas Carrillo, ont poursuivi les lectures.

Pour garder une trace originale de ces échanges intenses et passionnés, l'artiste Soizic Desnos a réalisé un reportage dessiné tout au long de la soirée. Vous pourrez découvrir bientôt l'ensemble des dessins réalisés pendant et après cette soirée riche et forte en émotions !

LE RETOUR DE CHARLINE SUR LA SOIRÉE :

« Qu'elle a été mon émotion de voir la belle médiathèque de Saint-Aubin du Pavail se remplir peu à peu ce vendredi soir frisquet de début d'automne. A l'heure où la semaine de travail prend fin et que d'aucun aspire à une douce tranquillité, une cinquantaine de

Une soirée où l'on s'est senti bien : puissions-nous transmettre ce bien-être à tous ces gens qui en ont besoin...



Superbe mise en lumière sur le travail en milieu carcéral. Merci



Une bonne façon d'apprendre un domaine professionnel. Joli témoignage de Charline pleine d'humanité. Une belle découverte via les lectures qui donnent pleinement l'envie d'acheter l'ouvrage. Merci !

> «Derrière les murs : surveiller, punir, réinsérer ? La place du travail social en prison» Charline Olivier, Editions Érès 2018 / 14 €

personnes (le public bien sûr mais aussi une équipe de bénévoles formidable) s'est réunie pour venir découvrir et échanger sur ce qui se passe derrière les hauts murs d'une prison. Je pressentais que je serai émue lors des lectures à voix haute mais ce fut bien au-delà. Écouter l'intensité dans la voix d'une autre qui évoque ses propres pensées, déceler toutes ces nuances dans les intonations des adolescents lecteurs qui ont dépassé leur timidité pour dire, lire dans les yeux du public la même

intensité émotionnelle qui n'a cessé de me tourmenter en détention... quelle puissance ! Toute cette matière va perdurer avec bonheur car Soizic Desnos a sublimé ces instants par ses dessins tout au long de la soirée. Elle a su conjuguer sa sensibilité avec la mienne pour que chacun puisse nous rejoindre à sa manière.»

Cet évènement sera reconduit en 2020, toujours avec Charline, mais sous une autre forme.

ÇA S'EST PASSÉ...



Samedi 05 octobre

Habitants et enfants ont retroussé les manches pour participer aux chantiers de la **Journée Citoyenne**.
Un grand merci aux participants !



Samedi 05 octobre

L'EHPAD Les Jardins du Castel inaugure le nouveau bâtiment La Roseaie.



Dimanche 06 octobre

Ensemble pour Curie, les Castelgironnais participent à la marche au départ de Châteaugiron vers Janzé.



Du 14 au 18 octobre

Jeux, ateliers, activités physiques, conférences, spectacles... **la Semaine du Part'âge** est placée sous le signe de la détente pour les seniors.



Lundi 11 novembre

Les habitants réunis autour des anciens combattants et des élus pour commémorer l'**Armistice**.



Samedi 23 et dimanche 24 novembre

Enorme succès pour le **Festival Les Enchanteurs** organisé par le Pays de Châteaugiron Communauté, le réseau des médiathèques et la librairie Aux Vieux Livres qui enregistre 8.000 visiteurs.



Vendredi 29 et samedi 30 novembre

Collecte de la banque alimentaire : 3,8 tonnes de denrées collectées. Merci aux donateurs et aux nombreux bénévoles.



Samedi 7 décembre

50 personnes se sont réunies à L'Osséenne pour **le repas des aînés de Ossé et de Saint-Aubin du Pavail**. Une agréable journée animée par Christine Desille et deux jeunes filles de Saint Aubin autour d'un déjeuner préparé par Le Bistrot d'Antan de Ossé.



Samedi 14 et dimanche 15 décembre

Ambiance festive pour préparer les fêtes de Noël avec le **marché de Noël** au château et les nombreuses animations familiales proposées par Castel activ.



Vendredi 3 janvier, samedi 4 janvier et vendredi 10 janvier

Cérémonies des vœux aux habitants dans chaque commune historique, Saint-Aubin du Pavail, Ossé et Châteaugiron.



EN TRAVAUX



Château : Début de la 3^{ème} et dernière tranche de restauration des lucarnes et de la toiture



Rue de Montgazon :
Aménagement de trottoirs et plateau de ralentissement



Rue de Noyal :
Travaux d'effacement de réseaux



Châteaugiron : Remplacement des abri-bus



Ossé, allée des Garets :
Remplacement de la structure de jeux

JARDINS COLLECTIFS

DE NOUVELLES PARCELLES
À LANNIGUEL

Après les jardins familiaux de Ossé, les jardins de la Perdriots, c'est au nord de la ville que s'ouvrent les Jardins collectifs de Lanniguel pour répondre à l'envie de nombreux habitants de disposer d'un lopin de terre pour s'adonner au plaisir du jardinage.



Marielle Deport et Jérôme Destée, responsable du service espaces verts sont entourés de M. Le Goff, à gauche, et M. Cornée, à droite, représentants de l'association Croc Fruits et Légumes.

Au printemps 2017, la ville de Châteaugiron inaugurerait les jardins collectifs de la Perdriots : 19 parcelles qui trouvaient très rapidement des amateurs de jardinage. Face à cet engouement, 14 nouvelles parcelles vont être créées à Lanniguel. Ce site avait été répertorié lors de l'étude de faisabilité réalisée en 2016.

Lieux de convivialité et de mixité sociale, les jardins collectifs participent au développement d'espaces de rencontres avec l'échange de savoir-faire, de pratiques entre jardiniers.

Ils sont aussi un lieu privilégié de transmission et de liens intergénérationnels. Ainsi, de nombreuses rencontres sont organisées entre les jardiniers et les enfants (accueils de loisirs, temps périscolaires, Conseil Municipal des Jeunes).

Les jardins collectifs de Lanniguel comprennent 14 parcelles de 50 m² environ. Un cabanon sera installé afin de permettre aux jardiniers de ranger leurs outils ainsi qu'un récupérateur d'eau de pluie. Les parcelles seront mises en service au printemps. Elles sont gérées par l'association Croc Fruits et Légumes (demandes de

réserve, animation du site, relations avec la mairie et le service espaces verts).

En signant la charte d'utilisation et le règlement intérieur, les jardiniers s'engagent à appliquer la démarche environnementale de la ville : pas de produits phytosanitaires, recherche de techniques alternatives, préservation de l'eau, paillage, etc.

Les jardins collectifs faisant partie intégrante du paysage, à proximité immédiate des habitations, les jardiniers sont encouragés à fleurir les parcelles : une recherche esthétique et favorable à la biodiversité.



Vous souhaitez plus de renseignements ou faire une demande de réservation de parcelle ? Contactez l'association Croc Fruits et Légumes : Jardins-crocfruits@laposte.net

JARDINONS CITOYEN Les habitants de la rue de Combourg se mettent à l'œuvre

A l'instar des habitants de la rue Vasselot à Venèfles et de la rue des Francs Archers, des riverains de la rue de Combourg ont décidé eux aussi d'adhérer à la démarche « Jardinons citoyen » en participant à l'embellissement de leur rue.

Un groupe de 20 personnes motivées s'est fédéré autour du projet « Le Haut des Vignes en couleurs » avec pour envie le fleurissement de pieds d'arbres de la rue pour égayer l'espace public et en faciliter l'entretien.

Un premier atelier s'est tenu samedi 14 décembre pour débiter les plantations. Une matinée sympathique qui réunit les voisins de tous âges, permet de joindre l'utile à l'agréable et à laquelle participaient Marielle Deport, adjointe au Développe-

ment durable et Jérémy Destée responsable du service espaces verts.

Cette initiative citoyenne est encouragée par la mairie et encadrée par le service espaces verts qui fournit les conseils, les plants et l'amendement. Les jardiniers de leur côté participent aux plantations et s'engagent à entretenir les espaces selon la démarche environnementale de la ville.

Vivement le printemps pour découvrir le résultat !

Un autre atelier plantation se tiendra au printemps prochain



EAU POTABLE, des changements pour le Syndicat

APRÈS 60 ANS D'EXISTENCE, le Syndicat Intercommunal des Eaux de Châteaubourg a rejoint le Symeval (Syndicat Mixte des Eaux de la Valière) le 1^{er} janvier 2020. Le Symeval assure la gestion et la distribution de l'eau potable.

Le service du Syndicat de Châteaubourg continuera d'être assuré par le personnel du Syndicat transféré au Symeval. Il poursuivra ses missions de renforcement et de renouvellement du réseau d'adduction d'eau potable. L'exploitation du service d'eau potable se poursuivra également avec Véolia qui continuera à

accueillir les abonnés à la maison de l'eau à Châteaubourg.

La loi NOTRe (Nouvelle Organisation Territoriale de la République) prévoit que la compétence eau, devienne une compétence obligatoire au plus tard le 1^{er} janvier 2026 pour les communautés de communes.

Contact : Maison de l'eau

4, rue Goulgatière à Châteaubourg
02 99 00 04 10

Accueil du public du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30, ainsi que le vendredi de 8h à 16h30.



PLANTES INVASIVES

ATTENTION AUX RISQUES DE TOXICITÉ

On les découvre au détour d'une balade en campagne, au jardin. Elles sont parfois belles, fleuries, odorantes et pourtant certaines plantes, dites invasives, peuvent présenter un danger pour la santé. Quatre espèces prolifèrent en Bretagne. La FREDON et l'ARS mettent en place un réseau de surveillance de prolifération de ces espèces.

DES PLANTES NUISIBLES POUR NOTRE ÉCOSYSTÈME ET POUR LA SANTÉ

Les plantes exotiques envahissantes constituent une problématique de plus en plus préoccupante. Dans ce contexte, l'ensemble des départements français est concerné. Cependant, certaines plantes jusqu'alors présentes ailleurs commencent à arriver en Bretagne. Parmi ces plantes, il en existe qui sont particulièrement dangereuses pour la santé humaine. En effet, elles peuvent être soit toxiques à l'ingestion, soit provoquer de graves brûlures ou entraîner d'importantes réactions allergiques.

La Bretagne est concernée par la prolifération d'espèces impactant la santé humaine comme l'ambrosie, la berce du Caucase, le raisin d'Amérique et le datura stramoine.

IDENTIFIER CES PLANTES

L'AMBROISIE À FEUILLE D'ARMOISE



Invasive et dangereuse

L'ambrosie appartient à la famille des Astéracées. Elle possède un port buissonnant, elle germe de la fin mars à début avril pour atteindre une hauteur de 30 cm à 2 mètres au mois d'août. Les fleurs apparaissent en juillet et sont nombreuses, verdâtre, en forme de coupelles renversées. Son pollen est responsable de nombreuses

allergies respiratoires avec un pic général de mi-août jusque septembre.

LA BERCE DU CAUCASE



La berce du Caucase est une herbacée annuelle de très grande taille (3 à 5 m de haut). Elle se développe en bord de route, dans des terrains vagues, des friches. Ses feuilles sont profondément découpées pouvant atteindre 1 mètre de long pour 50 cm de large.

Cette plante comporte un risque sanitaire grave car sa sève contient des substances photosensibles qui peuvent provoquer des brûlures conséquentes.

LE DATURA STRAMOINE



Le datura pousse en culture comme sur le bord des routes ou des berges. D'une hauteur de 40 cm à 1 m, elle présente des

fleurs blanches ou violettes en forme d'entonnoir plissé de 6 à 10 cm. Chaque partie de la plante est toxique, poussant dans les cultures, elle peut être ingérée accidentellement et causer des confusions mentales.

LE RAISIN D'AMÉRIQUE



Le raisin d'Amérique pousse dans des secteurs boisés et affectionne les sols riches. Elle peut mesurer jusque 3 mètres, sa tige est creuse et rougeâtre. Sa floraison débute fin juin et se poursuit jusque octobre. Ses feuilles sont à court pétiole, ses fleurs donnent des baies en grappe à maturité.

Sa toxicité est avérée pour les animaux (bovins, chevaux, moutons).

D'autres plantes invasives, sont en fort développement sur nos territoires et nécessitent une veille attentive. C'est le cas notamment de la Renouée du Japon, non nocive pour l'homme mais néfaste pour la biodiversité.

Retrouvez les fiches complètes de ces plantes sur le site internet de la FREDON (Fédération Française de Défense contre les Organismes Nuisibles en Bretagne) : www.fredon-bretagne.com/plantes-invasives/

Grandeur Nature!

WAR! AU CENTRE D'ART DU 25 JANVIER AU 13 MARS

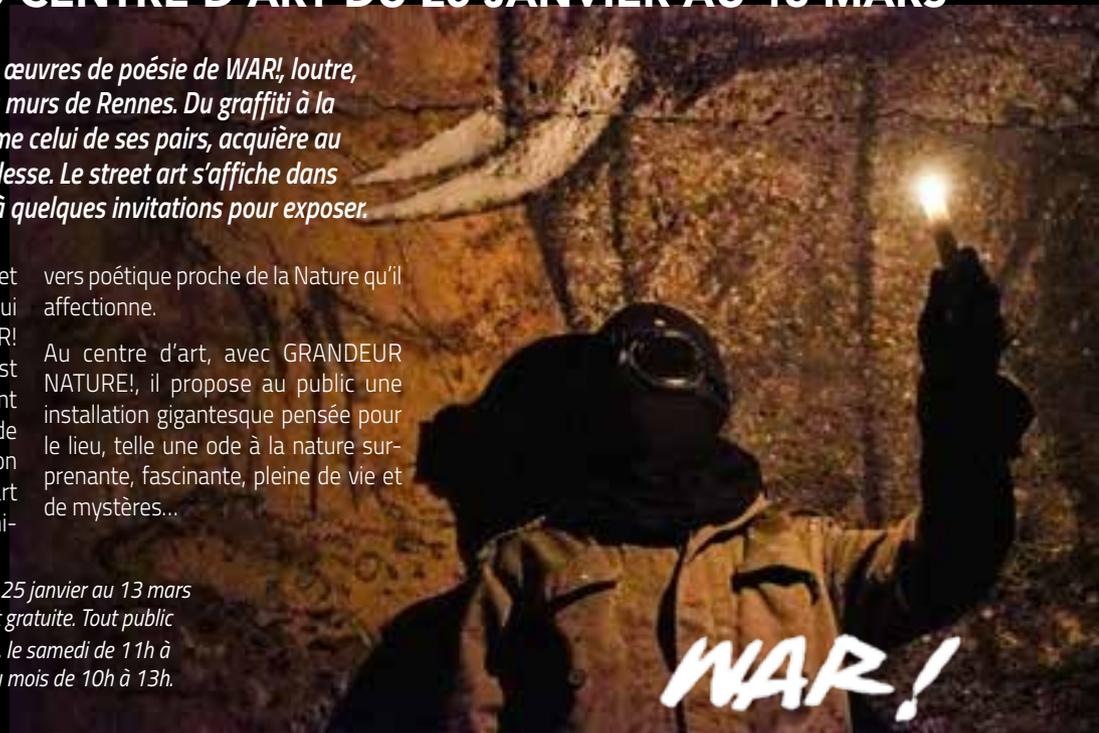
Depuis une dizaine d'années, les œuvres de poésie de WAR!, loutre, suricate, coquelicot, habillent les murs de Rennes. Du graffiti à la fresque murale, son travail comme celui de ses pairs, acquière au fil des années ses lettres de noblesse. Le street art s'affiche dans l'espace public, et WAR! répond à quelques invitations pour exposer.

Son nom, ses œuvres sont connues et pourtant nul ne connaît l'homme qui se cache derrière ces créations. WAR! est discret et cultive l'anonymat, c'est presque sa marque. C'est en adoptant la perche télescopique et le rouleau de peinture comme outils de prédilection qu'il s'est fait connaître. Issu de l'art urbain, ses œuvres esquissent un uni-

vers poétique proche de la Nature qu'il affectionne.

Au centre d'art, avec GRANDEUR NATURE!, il propose au public une installation gigantesque pensée pour le lieu, telle une ode à la nature surprenante, fascinante, pleine de vie et de mystères...

Informations pratiques : Exposition du 25 janvier au 13 mars au centre d'art Les 3 CHA. Entrée libre et gratuite. Tout public Le mercredi et le vendredi de 14h à 17h, le samedi de 11h à 13h et de 14h à 18h, le 1^{er} dimanche du mois de 10h à 13h.



DEUX SOIRÉES INÉDITES, VISITES INTERDITES

Mercredi 12 et jeudi 13 février à 19h30.

Entrez dans les coulisses de GRANDEUR NATURE! lors de deux soirées inédites, nocturnes et pourtant interdites. Parcourez l'univers de l'artiste accompagné du guide qui vous contera l'envers du décor... Et surtout restez discret. Surprises garanties. Adultes uniquement.

5^{ème} saison

DU CENTRE D'ART LES 3 CHA

2020, le centre d'art fête déjà ses 5 ans. 5 ans d'art, de rencontres, de belles découvertes, d'occasion de plonger dans l'art d'aujourd'hui, démontré par les artistes et rendu accessible, dans ce lieu magique, la chapelle du château. Pour cette 5^{ème} saison, le centre d'art vous présente des expositions, des événements, des ateliers pour s'ouvrir à tous les publics. Rejoignez-nous !

Expositions



Philippe Desloubières
Inverse

Du 04 avril au 07 juin
Sculpture monumentale



Anne Poivillers
Partition sismique

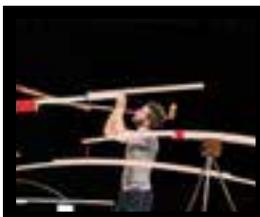
Du 27 juin au 30 août
Installation expérimentale



emmanuelle moureaux
Forest of Numbers

Du 19 septembre au 28 novembre
Installation *in situ* aux cent couleurs

Événements



Par le Groupe Fluo
h.o.m.

Vendredi 20 mars à 20h30
Performance, danse et sculpture



Damien Bouvet - Cie Voix Off
Lilelalolu

Mercredi 17 juin à 16h
Jeune public



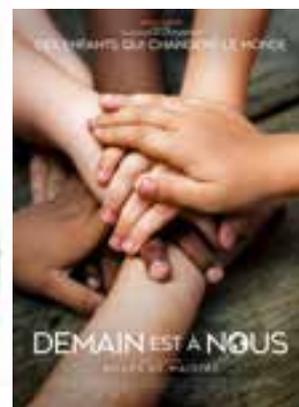
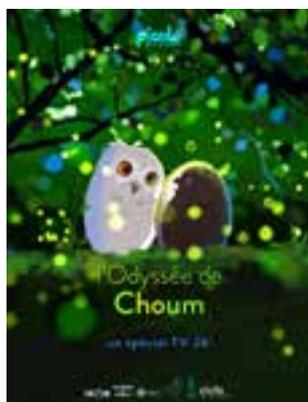
5 ans, soirée anniversaire

Vendredi 18 septembre à 18h30
En présence de l'artiste emmanuelle moureaux

LE FESTIVAL Tous Ô Cinoche

DU 1^{ER} AU 12 FÉVRIER
AU CINÉMA PARADISIO

Tous Ô Cinoche, c'est LE festival du 7^{ème} art pour les enfants et les adolescents concocté par l'équipe de l'association Castelcinéma. Pour cette huitième édition qui se déroulera du 1^{er} au 12 février, le festival rencontrera son public au cinéma Paradisio mais aussi dans différents lieux autour de la ville : écoles, collèges, école de musique, médiathèques, centre commercial, C'est l'histoire de, atelier castelkids,...



Cette année, le festival accueille des cinéastes qui sont aussi bien scénaristes que réalisateurs voire conteurs.



Arnaud Demuynek

sera présent pour présenter « **Loups tendres et loufoques** ». Il initiera les enfants au Kamishibai, une technique de contage d'origine japonaise basée sur des images qui défilent dans un butai (théâtre en bois).



Claire Paoletti

présentera son film « **L'odyssée de Choum** » qui sortira tout juste dans les salles.

Jean-Claude Rozec

le réalisateur brétilien, sera également invité pour le film « **Tétard** », de nombreuses fois primé.



Enfin, Gilles De Maistre

déjà réalisateur de « Mia et le lion blanc » interviendra autour de son dernier film « **Demain est à nous** » où des enfants disent non à l'injustice et à la souffrance des autres, des enfants qui veulent sauver la planète...



Sauvez la planète !

Des ateliers, des animations et des conférences sur ce sujet à découvrir durant la première quinzaine de février. C'est aussi un court métrage réalisé avec des scolaires sous la direction de **Fabien Drouet**.



Tous Ô Cinoche, c'est enfin comme chaque année : **plus de 40 heures d'ateliers, un Escape Game au cinéma, la compétition Wii, des films en avant-première ou en sortie nationale, des cin-concerts, des expositions...**

Un programme riche à découvrir sur le site du festival : www.tousocinoche.cinemaparadisio.fr

SALLE DE LA GIRONDE

DES TRAVAUX D'EXTENSION



CONSTRUITE EN 1985, la salle de sport La Gironde est utilisée par les écoliers, collégiens et les clubs sportifs de la ville. On y pratique différentes disciplines comme le badminton, le volley, le tennis de table, le basket, le hand et le futsal. Afin de répondre aux besoins croissants des utilisateurs, la salle de la Gironde va connaître cette année d'importants travaux d'extension.



Dans les années 80, afin d'accompagner l'implantation du Collège Victor Segalen et répondre aux besoins des clubs de sport, la ville a construit la salle de la Gironde au sein du pôle sportif. Au fil des années, ce bâtiment a connu divers travaux : création de la salle de tennis de table entre 1986 et 1988, création des vestiaires en 1991 puis création du foyer du tennis de table en 2003.

Depuis son édification, le bâtiment a déjà fait l'objet de plusieurs phases de rénovation, la salle principale et les vestiaires en

2005, la salle de tennis de table en 2006 et la rénovation complète du sol en 2009.

Aujourd'hui, pour répondre aux besoins croissants des établissements scolaires, d'importants travaux sont planifiés. Ils comprennent : la création d'une salle de gymnastique de 500 m², la création d'une salle d'escalade de 230 m² de type bloc de niveau régional et avec des tribunes et de quatre nouveaux vestiaires. L'extension sera de 1.000 m² (soit 3.300 m² au total).

Les 450 m² de toiture de la salle de gymnastique seront mis à disposition du

Syndicat d'électrification pour la pose de panneaux photovoltaïques.

Les travaux débuteront au second trimestre pour une mise à disposition prévue pour l'été 2021.

Le montant de ces travaux est de 2.000.000 euros TTC avec une participation financière du Pays de Châteaugiron Communauté, de l'Etat, du Département et de la Région.



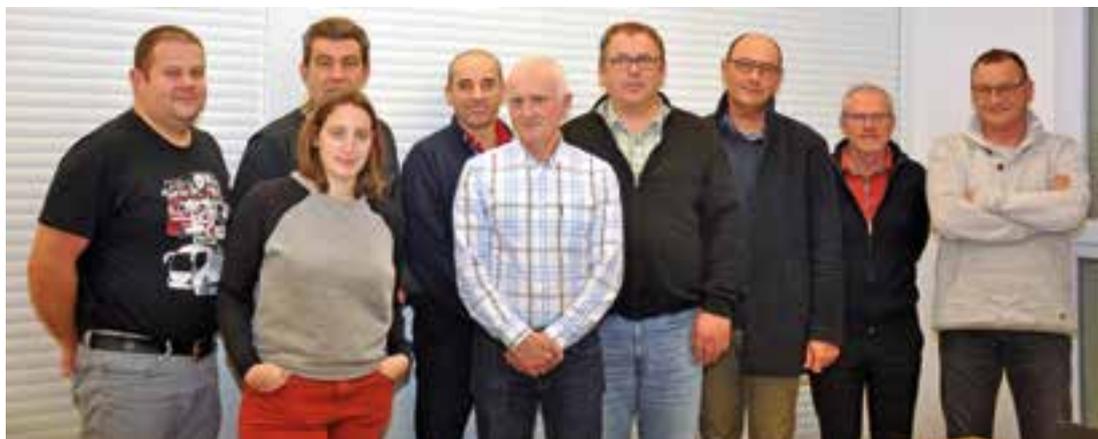
BRÈVES

C'EST OFFICIEL !

Dans le dernier numéro du Châteaugiron Magazine, nous vous annonçons le projet de Groupement d'employeurs du Pays de Châteaugiron. Il été officiellement créé le 22 octobre 2019.

Le Groupement d'employeurs est une association qui gère les emplois sportifs de structures telles clubs sportifs, collectivités, EHPAD... afin de réduire leurs tâches administratives pour l'emploi d'un éducateur.

Les membres du bureau de l'association qui porte le Groupement d'employeurs sont des présidents et bénévoles d'associations du territoire. Ce projet a été porté par les membres de la commission Sport de la Communauté de communes autour de Laurent Loisel, en charge de la politique sportive.



CENTRE COMMERCIAL UNIVER

02 99 37 49 45 hyperu.chateaugiron@systeme-u.fr  [Hyper U Châteaugiron](#)

TRÉMA

Un lieu dédié aux entreprises et à l'emploi

Le Pays de Châteaugiron Communauté a ouvert en décembre dernier un espace coworking à Tréma, salle communautaire située à Noyal-sur-Vilaine. 235 m², au cœur de la zone d'activités. Ouvert à tous les usagers, cet espace de travail partagé s'adapte particulièrement aux travailleurs indépendants, aux personnes fonctionnant en télétravail ou aux auto-entrepreneurs.



LE POINT ACCUEIL EMPLOI de Noyal-sur-Vilaine, jusqu'à présent installé en centre-ville, et **L'ESPACE DE COWORKING** sont désormais réunis à Tréma. Tréma devient un lieu stratégique pour s'adapter aux usagers dont les besoins évoluent et être au plus près des entreprises pour mieux accompagner les chercheurs d'emploi.

Grâce à une connaissance fine du tissu économique local, le Point Accueil Emploi (PAE) est l'outil de proximité en matière d'emploi sur le territoire. La présence des conseillères emploi à Tréma permettra d'identifier les besoins exprimés par les usagers de l'espace de coworking en vue de développer avec le service économique, des actions et services dédiés aux auto-entrepreneurs, entreprises individuelles et professions libérales.

Salle Tréma - rue Joseph Deshommes
35530 Noyal-sur-Vilaine



VIOLETTE

l'héroïne
du développement
durable

« **Bonjour, c'est moi Violette**, je suis la mascotte du Pays de Châteaugiron Communauté pour tous les sujets liés au climat, à l'énergie, à l'écologie... tous ces sujets qui préservent notre planète.

Si nous sommes tous conscients de l'impact de nos comportements sur le changement climatique, comment nous adapter et réduire notre impact ? Je vous accompagnerai vers le chemin de la transition écologique et énergétique.



UN ESPACE DE COWORKING A LA CARTE

Un espace de coworking à la carte :

- / 20 accès disponibles (les PC ne sont pas fournis)
- / 3 salles de réunion
- / accès Wi-Fi
- / un parking de 200 places

TARIFS :

- De 9€ la ½ journée à 195€ le mois, pour l'espace de coworking
- De 10€ à 40€ pour les salles de réunion,

RÉSERVATIONS :

- par téléphone ou physiquement aux heures d'ouverture de l'accueil du Pays de Châteaugiron ou directement sur place (8h30-12h30 / 13h30-17h30).
- en ligne via le site du Pays de Châteaugiron Communauté.

L'énergie, la biodiversité, l'eau, les mobilités... Autant de sujets que j'aurai à cœur de partager avec vous tout au long de l'année au gré des saisons.

Suivez mes aventures sur le site internet du Pays de Châteaugiron Communauté et sur les réseaux sociaux de la commune ».

www.communaute.paysdechateaugiron.bzh



Cuisines . Dressings . Magasins

PARTICULIERS - PROFESSIONNELS



Depuis 1999



33 rue Sainte Croix
35410 Châteaugiron
02 99 37 38 66

www.castelmenuiserie.com
www.instagram.com/castelmenuiserieagencement
www.facebook.com/Castel-Menuiserie-Agencement

DES LOGEMENTS
COSY DU T2 AU T4
DONT DUPLEX,
AVEC BALCON,
TERRASSE OU JARDIN


INSULA
CHÂTEAUGIRON
LA PERDRIOTAIS



 **COOP HABITAT**
bretagne

02 99 65 41 65 • www.coophabitat.fr

COMPTE RENDU du Conseil municipal

L'intégralité des compte-rendus des conseils municipaux est disponible en mairie ou sur le site de la Ville : www.ville-chateaugiron.fr



LE 07 OCTOBRE 2019 Le Conseil municipal :

- Approuve la modification des statuts du Syndicat Intercommunal des Eaux de Châteaugiron.
- Valide la modification des statuts du Pays de Châteaugiron Communauté, afin d'acter la prise de compétence Eau au 1^{er} janvier 2020.
- Approuve l'Aire de Valorisation de l'Architecture et du Patrimoine (AVAP) sur le territoire communal qui a reçu un avis favorable de M. Le Préfet d'Ille-et-Vilaine en date du 22/08/2019.
- Dit que, par application de la loi du 7 juillet 2016 relative à Liberté de Création, à l'Architecture et au Patrimoine, l'AVAP devient de plein droit un « Site Patrimonial Remarquable » en tant que Servitude d'Utilité Publique.
- Dit que le Périmètre Délimité des Abords créé par arrêté Préfectoral du 19/09/2019, annulé et remplacé par arrêté Préfectoral du 02/10/2019, sera annexé au PLU approuvé.
- Approuve le Plan Local d'Urbanisme révisé.
- Institue un droit de préemption urbain sur les secteurs du territoire communal inscrits en zones U et AU au Plan Local d'Urbanisme révisé.
- Instaure l'obligation de dépôt de permis de démolir, sur l'ensemble du territoire communal, en cas de travaux ayant pour objet de démolir ou de rendre inutilisable tout ou partie d'une construction, à l'exception des démolitions visées à l'article R.421-29 du Code de l'Urbanisme.
- Instaure le dépôt obligatoire d'une déclaration préalable pour les projets d'édification de clôtures sur l'ensemble du territoire communal.
- Instaure le dépôt obligatoire d'une déclaration préalable pour les travaux de ravalement de tout ou partie de bâtiment sur l'ensemble du

territoire communal, en application de l'article R.421-17 du Code de l'Urbanisme.

- Valide la vente du terrain de camping au Pays de Châteaugiron Communauté
- Soumet le projet de création de la ZAC du Grand Launay, l'étude d'impact et l'avis de l'Autorité environnementale à la participation du public par voie électronique, en application des articles L. 123-19 et R. 123-46-1 du code de l'environnement, du 26 octobre au 25 novembre 2019 inclus.
- Valide le tarif de la redevance assainissement exposé pour l'année 2020, soit :
 - 16,40 € pour la prime fixe annuelle
 - 0,70 € par m³ d'eau consommé pour la collecte des eaux usées
 - 0,32 € par m³ d'eau consommé pour le traitement des eaux usées uniquement pour la commune déléguée de Saint-Aubin du Pavail

LE 18 NOVEMBRE 2019 Le Conseil municipal :

- Donne un avis favorable sur la demande d'exploiter une installation de méthanisation dans la Zone d'Activités du bois de Teillay à Janzé, présentée par la société ENERFÉES
- Approuve l'attribution d'une subvention d'un montant de 2 421 € à l'OGEC de l'école Saint-Pascal pour l'acquisition d'équipements informatiques.
- Valide la nouvelle grille tarifaire pour les médiathèques et la ludothèque applicable à compter du 1^{er} janvier 2020.
- Sollicite une subvention auprès du Conseil Régional et de la Communauté de Communes pour soutenir le centre d'art Les 3 CHA pour l'année 2020

LE 16 DÉCEMBRE 2019 Le Conseil municipal :

- Sollicite une subvention spécifique au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux 2020 pour les travaux d'extension de la salle de la Gironde
- Sollicite une subvention spécifique au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux 2020 pour les travaux de réfection de parquet de la salle Solange Chénéded
- Sollicite une subvention spécifique au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux 2020 pour la poursuite de la piste cyclable Maison neuve / Ossé
- Valide le transfert de la compétence optionnelle Eclairage au SDE35
- Emet un avis favorable au dossier soumis en enquête publique déclaration d'intérêt général et l'autorisation environnementale (loi sur l'eau) du contrat territorial milieux aquatiques du bassin versant de la Vilaine Amont.
- Approuve le bilan de la participation du public au processus de création de la ZAC du Grand Launay
- Approuve le dossier de création de la ZAC du Grand Launay
- Fixe le prix de cession des lots de la Tranche 3 de la ZAC de l'Yaigne à Ossé (125€ le m²)
- Fixe le prix de cession des lots du lotissement du Stade à Ossé (120€ le m²)
- Valide la proposition du maire d'autoriser les ouvertures exceptionnelles le 08 mai, 15 août, 11 novembre, dimanche 12 janvier, dimanche 13 décembre et dimanche 20 décembre.

En raison de l'article L52-1 du Code électoral réglementant les modalités de communication en période pré-électorale, les articles d'expression sont suspendus jusqu'en avril 2020.

PLU UN OUTIL POUR TOUS...

Le nouveau Plan Local d'Urbanisme élaboré pour les 15 prochaines années a été approuvé par le Conseil municipal. Il fixe les règles d'urbanisme pour la ville, c'est un outil au service des habitants pour connaître les différents zonages sur la commune. C'est un document qui définit les droits et obligations par secteurs.

UN PLU C'EST QUOI ?

Un Plan Local d'Urbanisme est un document qui fixe des règles d'urbanisme sur une commune. Il est opposable aux administrations, aménageurs et particuliers qui souhaitent construire un bâtiment, modifier une construction, aménager un lotissement...

Le PLU de la commune nouvelle de Châteaugiron a été approuvé par délibération municipale le 07 octobre 2019. Toutes les demandes d'urbanisme sont désormais instruites sur la base de ce nouveau document.

COMMENT ÇA MARCHE ?

A l'occasion de travaux (Construction d'une habitation individuelle ou d'un collectif, création d'une extension, édification d'une clôture, ravalement...), il est nécessaire de se référer au Plan Local d'Urbanisme afin de vérifier la réglementation applicable à son projet.

Les plans de zonage renseignent la zone au sein de laquelle est situé le projet (UC, UE,

UL...). Cette zone renvoie ensuite à un règlement qui lui est propre.

OÙ PUIS-JE LE CONSULTER ?

Le dossier constituant le Plan Local d'Urbanisme est consultable en version papier au service urbanisme de la ville ainsi qu'au sein des mairies annexes de Ossé et Saint-Aubin du Pavail. Une version numérique est disponible sur le site internet de la ville. A compter du 1er janvier 2020, le Geoportail de l'urbanisme qui est un outil national, accueillera l'ensemble des documents d'urbanisme des collectivités afin de permettre à toute personne d'accéder rapidement et facilement aux documents d'urbanisme applicables sur un territoire donné.

J'HABITE UN LOTISSEMENT, DOIS-JE ME RÉFÉRER AU PLU ?

Un lotissement a souvent son propre règlement, si ce n'est pas le cas ce sont donc les règles du PLU qui s'appliquent. Le règlement d'un lotissement devient caduc au terme d'un délai de 10 ans sauf si une demande

de prorogation est émise par les colotis. Attention à ne pas confondre le règlement du lotissement avec le cahier des charges. Ce dernier est un contrat de droit privé entre les propriétaires et entre le lotisseur et les acquéreurs de lots, il définit les droits et obligations de chacun.

Y A-T-IL D'AUTRES DOCUMENTS AUXQUELS JE DOIS ME RÉFÉRER ?

Il existe sur la commune un périmètre au sein duquel toutes les demandes d'urbanisme sont soumises à l'avis de l'Architecte des Bâtiments de France. Ce périmètre est appelé Site Patrimonial Remarquable ou encore Aire de mise en Valeur de l'Architecture et du Patrimoine.

Ce périmètre constitue une servitude d'Utilité Publique. Pour un projet compris au sein du SPR, Il convient de consulter à la fois le règlement du PLU ainsi que celui du SPR. En cas de conflit entre ces deux règlements, les règles issues du SPR prévalent sur celles du PLU.

Informations pratiques :

Service urbanisme Châteaugiron

1 rue du Prieuré - 35410 Châteaugiron
urbanisme@ville-chateaugiron.fr - Tel : 02 99 37 76 44
Horaires : lundi, mardi, mercredi et vendredi : 8h30-12h / 13h30-17h. Fermeture du service le jeudi.

Horaires de la Mairie annexe de Saint-Aubin du Pavail :

Lundi et vendredi : 9h-12h et le mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h15

Les formulaires de demandes d'urbanisme (Cerfa) sont téléchargeables sur servicepublic.fr

Pour les questions et demandes d'urbanisme qui concernent la commune déléguée de Ossé, s'adresser directement à la Mairie déléguée de Ossé. Horaires : lundi et mercredi : 9h-12h30 et le vendredi de 14h à 18h30. Tel : 02 99 37 66 03 Mail : osse@ville-chateaugiron.fr

Attention : ravalement, édification de clôtures et démolition sont désormais soumis à autorisation sur tout le territoire de la commune nouvelle.

ETAT CIVIL

NAISSANCES

CHATEAUGIRON

30/09/2019
Louise BOUGEARD CAILLOCE
 31, avenue du Connétable

03/10/2019
Philomène POULNAIS
 22 bis, rue de Rennes

03/10/2019
Nora DIEP
 48, rue Glenmor

06/10/2019
Maïlyne BOUVIER
 2, allée de Chagogne

07/10/2019
Victoire HENRY
 33, rue de la Madeleine

13/10/2019
Isaac LOISEAU
 3, rue Marie Kerstrat

28/10/2019
Loën DANTO
 4, rue Dorel

31/10/2019
Juliette COUDERT
 15, rue des Marchands

12/11/2019
Alexandre GORONFLOT
 38, rue d'Anjou

16/11/2019
Stellys LE BRETON
 1, rue de la Reine Guenièvre

17/11/2019
Ariane GAUTIER DUVAL
 22, rue du Roi Arthur

19/11/2019
Victoria QUÉRÉ
 4, rue Perceval

22/11/2019
Lucas MIGNÉ
 48, avenue de la Perdriotsais

28/11/2019
Constant LAUNAY
 2, rue du Docteur Armel Pitois

01/12/2019
Marceau BERNARD
 34, rue de la Madeleine

05/12/2019
Lionel DELL' ANEGELO JIANG
 1, rue de Sévigné

10/12/2019
Agathe STEVENS BISSERE
 13, avenue de la Perdriotsais

12/12/2019
Louna RENAULT
 40, rue Glenmor

14/12/2019
Margaux PESLERBE GAULTIER
 5, rue Jean de Beaumanoir

15/12/2019
Sarah BUCHOUX
 3, impasse du Maine

15/12/2019
Mia CLAVIER
 14, rue Jean-Pierre CALLOC'H

16/12/2019
Maëva LE MENAHEZE
 1, boulevard du château

18/12/2019
Léna HATRY
 14, rue des Erables

OSSÉ

08/11/2019
Jules DESHOMMES
 4, rue Alcide de Gasperi

11/11/2019
Léonard ROBERT
 6, allée Robert Schuman

24/11/2019
Mélia COURNEE
 4, Château Gaillard

24/11/2019
Martin TROUFFLARD
 1, rue Jules Verne

20/12/2019
Robin HECQUARD
 3, allée des Druides

29/12/2019
Mila et Teeyah PANAGET
 9, allée Robert Schuman

SAINT-AUBIN DU PAVAIL

14/09/2019
Adèle MONFORT
 18, allée du Vieux Presbytère

07/09/2019
Gianni RIAUX
 206, rue Jardin du Gacel

22/10/2019
Maé CATHELINE
 207, rue du Gacel

07/12/2019
Célestine SAVIN,
 25B, Coteaux du Gacel

MARIAGES

CHATEAUGIRON

28/09/2019
Virginie LE BOT
 et **Damien LEMAITRE**
 16, avenue de la Perdriotsais

05/10/2019
Alexane LAURANCE
 et **Nassim IMEDNI**
 16, rue de l'Esclozel

05/10/2019
Alison LOUIS et **Guillaume VERRON**
 54, rue des Toiles

09/11/2019
Annie SARCELLE et **Bernard BIDOIS**
 2, allée de la Glaume

07/12/2019
Sandra COLSON et **Stéphane LINTANF**
 14, rue Jean Simon

OSSÉ

28/09/2019
Gladys GAUTIER et **Arnaud LEFEUVRE**
 6 bis, résidence des Camélias

DÉCÈS

CHATEAUGIRON

29/09/2019
M. Fernand NORMAND
 12, rue Alexis Garnier - 91 ans

05/10/2019
M. Jacques JOLIVET
 39, rue de Normandie

10/10/2019
M^{me} GORSKI Claudie née **QUINT**
 38 rue des Toiles - 86 ans

10/10/2019
M^{me} Odette MARCHAND
 née **GAUTIER**
 12, rue Alexis Garnier - 94 ans

14/10/2019
M^{me} Louise RUPIN née **HAZARD**
 12, rue Alexis Garnier - 90 ans

20/10/2019
M. Francis BELLOIR
 12, rue Alexis Garnier - 87 ans

26/10/2019
M. Jean-Claude LAÏNÉ
 12, rue Alexis Garnier - 73 ans

28/10/2019
M^{me} Madeleine GRUEL née **TEXIER**
 12, rue Alexis Garnier - 88 ans

28/10/2019
Aodren RUZ OLLIVIER
 1, allée du Guet - 3 ans

25/11/2019
M^{me} Marie-Thérèse COULANGES
 née **DUBOIS**
 12, rue Alexis Garnier - 92 ans

OSSÉ

17/11/2019
M. Patrick TRAVIGNET
 3 allée des Ormeaux - 67 ans

17/12/2019
M^{me} Marie GAUTIER née **CAUPIER**
 EHPAD de Janzé - 92 ans

Notre clientèle en travaux

RT² CONCEPT
 Votre conseiller de confiance

MAISONS INDIVIDUELLES
 RÉNOVATIONS, EXTENSIONS
 18 rue de Maudouze - 49100 CHATEAUGIRON
 TÉL. 06 85 83 00 25

www.rtconcept.fr

Lolita Quélais Photographe
www.lolitaquelais.com
 35 410 Châteaugiron 06 19 42 38 82

Portraits Mariages Groupes
 Événements Photos d'identité

LE CHOIX FUNÉRAIRE
 LE CHOIX DE LA VIE

MARBRERIE CHAPELET
 12, rue Sainte-Croix
CHATEAUGIRON
 Tél. 02 99 55 11 11
 Site. www.chapelet-funeraire.fr

Aussi présent à : RENNES - RETIERS - LA GUERCHE DE BRETAGNE



Maison vendue rue des Cornillères



Maison vendue rue Dorel



Appartement T3 vendu puis loué
Avenue de La Perdiotais

Biens vendus et loués à Châteaugiron en 2019



*Bonne année
à tous et
merci pour
votre
confiance*

1 rue Rouairie
35410 CHATEAUGIRON
02.99.37.26.74



Maison vendue rue Vasselot



Maison vendue rue Xavier Grall



Maison louée Av. Pierre Le Treut



**La Halle
au Sommeil**

**LITERIE
& CANAPÉ**

Du discount, des marques, de l'excellence



CHATEAUGIRON
Centre commercial UNIVER
Rue des comptoirs
02 23 07 10 01



PLEUMELEUC
02 99 61 28 04

BAIN DE BRETAGNE
02 23 31 23 54

VERN / SEICHE
02 99 77 90 92

La Foir'Fouille

C'EST LA FÊTE À LA MAISON !   



CHATEAUGIRON
Centre commercial UNIVER
Rue des comptoirs



PLEUMELEUC
Zone d'activité du bail
2 Rue du Bas Houet

ÉVÈNEMENT



